



## LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

### Lettre d'information N°63 – Mai 2014

#### Rencontres avec l'Association en 2014

Réservez dès maintenant ces dates dans vos agendas :

**28-29 juin 2014**

Fête de la Saint-Pierre à **SAINT-MANDRIER** et 1<sup>er</sup> anniversaire du jumelage avec PROCIDA.

Il est envisagé que l'archange Saint-Michel (retrouvé en 2013 à Saint-Mandrier) soit également porté en procession avec Saint-Pierre en présence des autorités de Procida, des membres de la Grande Famille et des associations amies de Mers-el-Kébir et de Procida.

Je vous propose donc de nous retrouver à Saint-Mandrier le dimanche 29 juin pour 9h (départ de la procession) pour suivre le programme de Saint-Mandrier ci-dessous.

Nous nous retrouverons ensuite entre 13h et 15h autour d'un café (offert) afin partager ensemble l'actualité de notre Association. Je vous donnerai plus de précisions ultérieurement.

Dans l'immédiat et afin de préparer la logistique nécessaire, je vous serais reconnaissant de me faire part dès aujourd'hui si vous serez présents à ce café.

**11 octobre 2014**

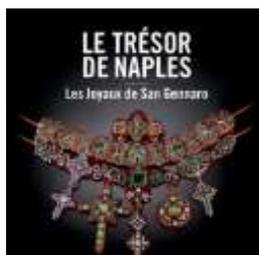
Déjeuner/conférences à **ANTONY (92)**

64 places sont disponibles et seulement 23 inscrits.

Le tarif est de 30 Euros par participant.

Inscrivez-vous dès maintenant par mail à [info@procida-family.com](mailto:info@procida-family.com) et envoyer votre paiement dans la foulée pour confirmer.

#### Au Musée Maillol à Paris : Le trésor de Naples



Le musée Maillol accueille jusqu'au **20 juillet 2014**

l'Exposition « Les trésors de Naples : les bijoux de San Gennaro »

Pour la première fois en dehors d'Italie, le Trésor de Gennaro sera présenté dans une exposition exceptionnelle au Musée Maillol. C'est une des plus grande collections de joaillerie du monde, comparable aux bijoux de la couronne de France ou d'Angleterre, mais qui n'appartient ni aux anciennes dynasties régnantes, ni à l'Etat mais au peuple Napolitain lui-même.

San Gennaro, Saint Janvier, mort en martyr des persécutions de Dioclétien, est le grand saint patron de la ville. Son sang, recueilli dans deux ampoules, se liquéfie trois fois par an, aux mêmes dates depuis des siècles, un phénomène que même la science ne peut expliquer. Le 13 janvier 1527 un contrat insolite est établi devant notaire entre le peuple de Naples et le Saint, mort depuis plus de mille deux cents ans. En échange de sa protection contre les éruptions du Vésuve et la peste, les Napolitains s'engagent à constituer et à garder un trésor dans la chapelle qui lui ont construite et dédié dans la cathédrale. Aujourd'hui ce culte n'a rien perdu de sa vigueur. Ce sont les plus importants chefs-d'œuvre du Trésor de San Gennaro, réalisés et accumulés au cours des siècles, qui seront montrés dans l'exposition ; entre autres le collier de San Gennaro, la mitre du saint, quinze bustes colossaux et le reliquaire.

[Plus d'informations sur le site de la Mairie du 7e](#)

#### PROGRAMME DE LA FÊTE DE LA SAINT PIERRE



##### Samedi 28 juin 2014

- 9 h - 12 h : Distribution des fleurs et pavillons pour les bateaux, place des Résistants
- 18 h 30 : Mouclade par l'Association Pointus et Patrimoine, place des Résistants
- 20 h : Distribution des lampions, parking du Canon
- 20 h 30 : Mise en place du défilé - Pkg du Canon  
Retraite aux flambeaux
- 21 h : Départ du défilé
- 22 h : Arrivée du défilé - Quai d'Honneur  
Danses folkloriques
- 22 h 30 : Arrivée de Saint-Pierre  
Retour de Saint-Pierre à l'église  
Embrassement de la barque et farandole

##### Dimanche 29 juin 2014

- 9 h : Mise en place de la Procession - Plage de la Vieille  
Départ du défilé vers le Monument aux Morts  
Dépôt de la Gerbe
- 9 h - 20 h : 2<sup>ème</sup> tour du Championnat Côte d'Azur de Joutes
- 10 h 30 : Messe avec la Chorale Alléluia, quai d'Honneur
- 11 h 30 : Sortie en mer avec Saint-Pierre  
Dégustation et vente des spécialités des pêcheurs  
Sardinade organisée par Festi Plus
- 12 h 45 : Retour de Saint-Pierre à l'église
- 13 h 30 : Apéritif

# La Grande Famille de Procida & Ischia

Lettre d'information n° 63 – Mai 2014

## Nos projets à PROCIDA et ISCHIA

Suite à mon déplacement à Procida en avril, voici quelques nouvelles sur nos projets en cours dans les îles :

**6<sup>ème</sup> Assemblée Générale** : Elle se déroulera à Ischia le **mardi 5 mai 2015, et je pense en particulier à BARANO.**

Les excursions envisagées sont actuellement :

- La visite des ruines romaines à Herculaneum ou l'île de Capri en voyageant par mer
- La visite guidée du centre historique de Procida

**Le site Web : La Mairie de Procida vient de nous mettre 10 000 Euros au budget 2014** pour financer le projet de site Web et le Mur des Migrants. Cela permettra de couvrir une bonne partie de l'argent déjà investi pour modifier notre site Web et permettre la mise en ligne des registres.

**Le Mur des Migrants** : L'échéance de mai 2015 sera difficile à atteindre car nous sommes toujours en attente de l'inspection par la superintendance italienne.

**Collaboration avec l'Abbaye de Procida** : Grâce à de nouveaux contacts, une idée de collaboration future pourrait voir le jour cet été. Cela nous permettrait aussi de numériser deux registres (que je n'avais pas pu terminer) et de refaire les quelques pages manquantes.

A suivre...

## Dans la presse et sur notre site Web

Vous trouverez deux articles de presse :

- Le premier dans le journal paroissial de Procida concernant **l'histoire du Révérend Vincent Capodanno**, pour qui nous avons inauguré une plaque commémorative à Procida l'an dernière à notre initiative et au cours de notre Assemblée Générale.
- Le second au sujet de la **procession du Vendredi Saint** en 2014. A noter que le journaliste (et ami) nous fait un clin d'œil privé en insérant une photo de moi avec ma fille Livia datant de 2010 !

Vous trouverez également une publication (datant de septembre 2013 lors d'une exposition à Ischia) :

- « **Sulle coste africane, un'altra Ischia** » : Ce document relate l'émigration d'Ischia vers l'Algérie, illustrée de photos de Philippeville et d'un récit de Marité CESARINI-STRINO, membre de l'Association.

## Les nouveaux index disponibles

Ci-dessous la liste des derniers registres indexés par les bénévoles qui viennent enrichir notre base de données :

Archive	Registres
<b>CAMPAGNANO</b> San Domenico	B01 (Jean-Pierre FERRARI)
<b>FORIO</b> San Sebastiano	B02 (Carole GENZANO)
<b>FORIO</b> San Vito	B03 (Carole GENZANO)
<b>PROCIDA</b> Comune [1810-1899]	N72, N73, N75 (René BARONE) N74, N76 (JM DUFOUR)
<b>Inscrits Maritimes d'ALGERIE</b> Archives de Toulon	9 registres importés concernant les villes de BOUGIE et ORAN (Henri SCOTTO DI VETTIMO)

Ces index seront importés dans notre base de données au cours des prochains jours.

## Nos projets d'indexation avec FamilySearch

Fautes de nouveaux volontaires, nos projets d'indexation avec FamilySearch avancent lentement. Voici l'état de l'avancement des projets d'indexation :

Projet	Total Images	% indexé	% arbitré
<b>Serrara Fontana</b> 1809-1929 (part. 2)	4 484	<b>63,22%</b>	<b>33,45%</b>
<b>Barano</b> 1809-1929	17 439	<b>98,04%</b>	<b>86,49%</b>

Statistiques au 23 mai 2014

Contactez [info@procida-family.com](mailto:info@procida-family.com) pour rejoindre l'équipe des bénévoles et apporter votre contribution.

## La réélection de Gilles Vincent à Saint-Mandrier

Ci-dessous les félicitations transmises par le Maire de Procida au Maire de Saint-Mandrier, par mon intermédiaire, lorsque je lui ai communiqué les résultats des élections municipales :

**De** : sindacoprocida

**Envoyé** : mardi 25 mars 2014 14:14

**À** : [info@procida-family.com](mailto:info@procida-family.com)

**Objet** : R: Gilles Vincent, Sindaco di Saint-Mandrier, rieletto con 58,5%

Caro Pasquale, ti prego di formulare le mie più vive congratulazioni al Sindaco di Saint-Mandrier per la sua rielezione, nella certezza di rafforzare il nostro rapporto di gemellaggio. Lo saluto calorosamente con un abbraccio e un arrivederci a presto.

Grazie!

VINCENZO CAPEZZUTO  
Sindaco Procida

Les élections municipales à Procida se dérouleront au printemps 2015...

FIN